

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., adószám: 15735746-2-43, KSH szám: 15735746-8411-321-01, pénzügyi neve és bankszámlaszáma: OTP. Nyrt. Bp.-i Önkormányzati Fiók 11784009-15511001), képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester**, mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő), másrészről **TP-Terv Mérnöki Iroda Kft.** (székhely: 1139 Budapest, Teve u. 9/C. II./11.), képviseli: **Tóth Attila Gábor**, adószám: 12952722-2-41, bankszámlaszám: 10800014-40000006-10140459, mint tervező (a továbbiakban: Tervező) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

1.) A szerződés tárgya

- 1.1. Tervező elvállalja a mellékletben meghatározott ajánlati tartalom szerint az alábbi tervezési feladatot:

Budapest Főváros XI. kerület Határ árok (1+507,0 és 1+883,0 szelvények közötti szakasza a Solt utca és Tétényi út között) kapacitásbővítésére vonatkozó tanulmányterv és az alapján kiviteli terv készítése.

- 1.2. Szerződő felek kijelentik, hogy a megrendelő tervezési diszpozíciójának és a tervező által benyújtott ajánlatnak megfelelő tartalommal kötik meg jelen szerződést.
- 1.3. Tervező az engedélyezésre alkalmas eredeti dokumentációt papír alapon 6 példányban valamint 1 példányban elektronikus formában CD-re rögzítve szállítja le dokumentált terv és iratlapokkal, az illetékes hatóságoknak engedélyezésre benyújtottakon felül. Tervező vállalja az engedélyezési eljárás során, hiánypótlások címén felmerülő dokumentumok beszerzését, illetve elkészítését és a hatóságnak történő benyújtását.
- 1.4. A terveket a szükséges felmérések, feltárások alapján kell elkészíteni a mindenkor érvényben lévő jogszabályoknak, szakmai szabványoknak megfelelően.

2.) Tervezési díj

- 2.1. Szerződő felek a szerződés tárgyában rögzített tervezési feladat ellenértékéért a tervezési díjat


összesen nettó:	11.300.000,- Ft
ÁFA (27%)	<u>3.051.000,- Ft</u>
Mindösszesen bruttó:	14.351.000,- Ft

azaz bruttó Tizenháromezerhátszázötvenegyezer forint, a tervezési feladat teljesítési határidejére prognosztizált átalányárban határozzák meg, amely összeg tartalmazza a szükséges közműegyeztetések díját. Amennyiben az engedélyezési eljárás során vízjogi létesítési engedély beszerzését előírják, úgy annak költségét a fenti tervezési díj nem tartalmazza.

Amennyiben a Vízügyi Felügyelőség a vízjogi létesítési engedélyezés során Hatástanulmány készítését írja elő, azt külön tervezési feladatként és önálló tervezési díjként kell kezelni.

3.) Szerzői jogi kérdések

- 3.1. Felek rögzítik, hogy a tervdokumentációban megtestesülő szellemi alkotás a tervező tulajdona, ily módon a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (Szt.) szerinti személyhez fűződő jogok a tervek létrejöttétől kezdve megilletik a tervezőt.
- 3.2. A tervező a jelen szerződés aláírásával az általa – a jelen szerződés szerint – készített tervek a kivitelezés érdekében történő korlátlan felhasználására a megrendelőnek kizárólagos engedélyt ad, mely engedély kiterjed a tervek továbbtervezésére is, nem terjed ki azonban a

 417

tervek publikálására illetve bármilyen, nem a létesítmény megvalósítását szolgáló felhasználásra.

- 3.3. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a későbbiek során a tervek átdolgozása vagy továbbtervezése válna szükségessé, úgy Megrendelő jogosult a munkát mástól megrendelni, a tervek megváltoztatása előtt azonban a Tervezőt meghallgatja.
- 3.4. Többletmunka elszámolására Tervező nem jogosult, pótmunka csak a jelen szerződés módosítása alapján végezhető.
- 3.5. Tervező a tervekért jog- és kötelezettséget vállal. Tervező a hibás, vagy hiányos szolgáltatása esetén mind a közvetlen, mind a következményes, felróhatóan okozott károkért teljes felelősséggel tartozik.

4.) A teljesítési határidő

- 4.1. A kiviteli terv engedélyezésre történő benyújtása: 2013. május 30.
A teljesítés módja: közvetlen átadás (a felek a postai feladást kizárják)
Helye: megrendelő székhelye
A megrendelő előteljesítést elfogad.

5.) Fizetési feltételek

- 5.1. A tervezési szerződés során két részszámla benyújtására van lehetőség.
Az első rész-számla benyújtásának határideje 2013. február 28., mely tartalmazza az előkészítő feladatok, adatbeszerzések, geodéziai felmérés díját, összege a vállalási díj max. 10%-a. A második rész-számla benyújtásának feltétele a terv engedélyezésre történő benyújtása, összege a teljes vállalási összeg 80%-a. Végszámla kiállításának feltétele az érvényes építési engedély kézhezvétele. Amennyiben az engedélyeztetési eljárás a tervezőnek nem felróható okból eredményesen nem folytatható, akkor a tervező a végszámlát benyújthatja az ezt a tényt rögzítő dokumentum kézhezvétele után, amely dokumentum, tartalmazza, hogy a tervező az építési engedély kiadásához szükséges egyeztetés érdekében a megfelelő gondossággal eljár.
- 5.2. A tervezési díj kifizetése az APEH által előírt tartalmi és formai követelményeknek megfelelő számla a Kbt. 130. § szerint átutalással történik Tervező számlájára.

6.) Felek jogai és kötelezettségei

- 6.1. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a tervezői késedelem, tervezőnek felróható okból a 30 naptári napot meghaladja, úgy a megrendelő a jelen szerződéstől való elállásra válik jogosulttá egyéb kárigények fenntartása mellett, a tervező kárigényének kizárásával.
- 6.2. Tervező a teljesítési határidő késedelmes teljesítése esetén naponta a nettó ajánlati ár 0,3 %-át, azaz napi 33.900,- forint, legfeljebb a nettó ajánlati ár 30 %-ig, azaz 3.390.000,- forintig terjedő késedelmi kötbért köteles megfizetni.
- 6.3. Tervező a teljesítés megghiúsulása esetén a nettó ajánlati ár 20 %-át, azaz 2.260.000,- Forint megghiúsulási kötbért köteles megfizetni.
- 6.4. Tervező a szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a nála lévő iratokat, terveket 2 munkanapon belül átadja a megrendelőnek. Az elkészített munkarészek arányosan számított díja a tervezőt a jelen szerződés megszüntetése esetén is megilleti.

7.) Együttműködés

- 7.1. Megrendelő jogosult a tervezési folyamatba folyamatosan betekinteni, a tervezési munkát és annak előrehaladását rendszeresen ellenőrizni, átvizsgálni és minősíteni, egyeztetett helyen és időben.
- 7.2. Tervező vállalja, hogy szükség esetén konzultációt hív össze, a tervezési munka készültségétől függő időpontban.
- 7.3. Megrendelő észrevételeinek megfelelő esetleges módosításokat, kiegészítéseket a tervező végrehajtja a szállítási határidőre. Tervező teljesítésének csak olyan dokumentáció fogadható el, amelyen a Megrendelő egyeztetett észrevételei átvezetésre kerültek.

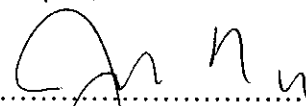
- 7.4. Amennyiben a jelen szerződés teljesítése során további adatok, információk közlése válik szükségessé, illetve a szerződés megkötésekor előre nem látott új körülmények merülnek fel, úgy a Megrendelő – a Tervező felhívására – a lehető legrövidebb időn belül a hiányzó információkat, adatokat szolgáltatja, valamint a szükséges intézkedéseket megteszi.
- 7.5. Tervező a terveket a hatályos szabványok, előírások, jogszabályok, valamint a Megrendelő utasításai alapján készíti el és hiba-, és hiánymentesen szállítja le.
- 7.6. A tervezés időtartama alatt bekövetkező jogszabályváltozás esetén a tervező a munkát a megváltozott rendelkezésnek megfelelően végzi el. A tervek leszállítását követő jogszabályváltozás esetén azonban a módosítások átvezetéséért a tervezőt díj illeti meg.

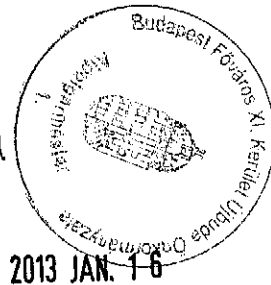
8.) Záró rendelkezések

- 8.1. Szerződő felek a szerződés teljesítése érdekében együttműködnek, Vállalkozó a Megrendelőt a tervezés folyamatába konzultatív formában bevonja. Megrendelő a munkát figyelemmel kíséri, ellenőrzi.
- 8.2. Megrendelő képviselője, megbízottjai:
Büki László igazgató, tel: 3724-511
Teljesítést igazoló: Tóth-Szili Katalin osztályvezető, tel.: 3724-659
Szakmai kapcsolattartó: Hunyadvári Katalin, tel.: 3811-363
- 8.3. Tervező teljes jogkörrel rendelkező képviselője:
Tóth Attila Gábor, tel.: 06-20-412-83-85
- 8.4. Szerződő felek a szerződésből származó jogvita esetére kikötik a hatáskörrel rendelkező budapesti székhelyű Bíróság kizárólagos illetékességét.
- 8.5. A jelen szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag cégszerű aláírás mellett, írásban történhet. A szerződésnek az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét csak abban az esetben lehet módosítani, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti.
- 8.6. Jelen szerződés nem szabályozott kérdéseiben a pályázati dokumentációban, a tervezői ajánlatban foglaltak, továbbá a Ptk. és a szakmai jogszabályok az irányadóak.

Jelen szerződést felek elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá. Jelen szerződés a felek aláírásával lép hatályba.

Budapest, 2012.


.....
dr. Hoffmann Tamás
Polgármester
(Megrendelő)



Budapest, 2012. december 18.


TP-Terv Mernöki Iroda Kft.
1139 Budapest, Teve u. 9/C. II./11.
Levél cím: 1386 Budapest, Pf. 995.
Baz.: 10800014-20000008-10140459
Adószám: 12962720-2-41
Cg.: 01-09-711686 1.



Ellenjegyezte:


.....
dr. Horti István
Jegyző

2013 JAN. 03

Pénzügyi ellenjegyző:


.....
Soltész Erika
Pénzügyi és Költségvetési igazgató

2012 DEC 27







1. The first part of the document
 2. The second part of the document
 3. The third part of the document
 4. The fourth part of the document
 5. The fifth part of the document